



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni



Manuale , il portale dei pagamenti verso
le pubbliche amministrazioni:

**Pagamenti verso le scuole sul canale
pagoPA
(modalità di pagamento senza codice avviso)**



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

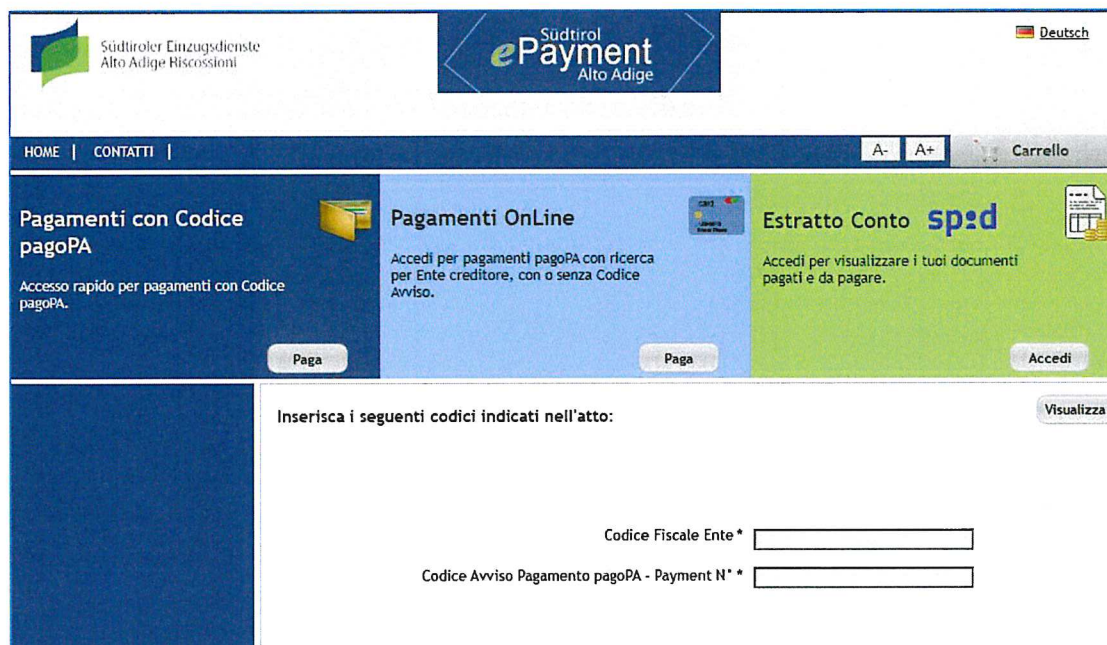
C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

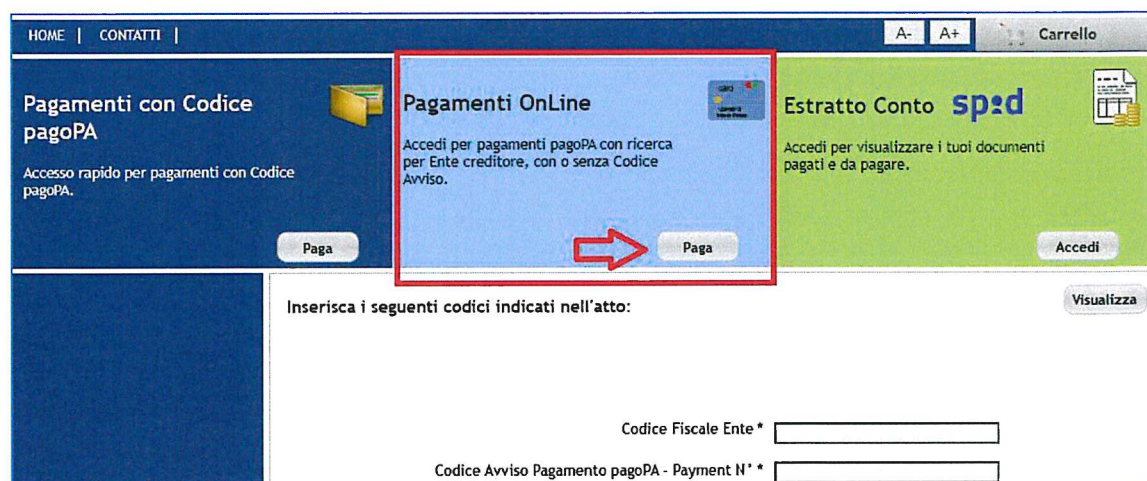
Accedere al sito web del portale provinciale dei pagamenti:

sito italiano <https://it.epays.it/>

sito tedesco <https://de.epays.it/>



Cliccare sul pulsante “paga” posto all’interno del campo azzurro chiaro: Pagamenti OnLine



Nella schermata seguente aprire il menu a tendina “Ente” e dall’elenco scegliere il gruppo



C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

scolastico di riferimento (scuole italiane, scuole ladine, scuole tedesche, scuole professionali).

The screenshot shows the 'Ente' dropdown menu on the 'Pagamenti OnLine' page. The menu is open, displaying a list of entities. The 'Gruppo Scolastico' section is highlighted, and the 'Scuole Italiane' option is selected. The background image shows a close-up of a credit card.

Ente: seleziona...

- Alto Adige Riscossioni Spa
- Azienda Sanitaria dell'Alto Adige
- Libera Università di Bolzano
- Provincia Autonoma di Bolzano
- > Altri Enti
- > Comuni
- > Comunità Comprensoriali
- > Ordini professionali
- > Residenze per Anziani - APSP
- > **Gruppo Scolastico**
- > Scuole Ladine
- > Scuole Tedesche
- > Scuole professionali

Una volta selezionato il gruppo scolastico selezionare l'istituto scolastico dall'elenco:

The screenshot shows the 'Istituti Scolastici' dropdown menu on the 'Pagamenti OnLine' page. The menu is open, displaying a list of schools. The 'Istituti Scolastici' section is highlighted, and the 'Istit. Comp. delle Loc. Lad. Badia' option is selected. The background image shows a close-up of a credit card.

Ente: > Scuole Italiane > Scuole Ladine

seleziona Istit. Comp. delle Loc. Lad. Badia

- seleziona
- I.I.S.S. - Bressanone
- I.I.S.S. C. De Medici - BZ
- I.I.S.S. G. Galilei - BZ
- I.I.S.S. Gandhi - Merano
- Ist. Comp. Bassa Atesina
- Ist. Comp. BZ - Europa II
- Ist. Comp. BZ I - Centro Storico
- Ist. Comp. BZ II - Don Bosco
- Ist. Comp. BZ III - v.le Trieste
- Ist. Comp. BZ IV - Oltrescarso
- Ist. Comp. BZ V - Gries I
- Ist. Comp. BZ VI - via Rovigo
- Ist. Comp. Laives I
- Ist. Comp. Merano I
- Ist. Comp. Merano II
- ITC Amb. e Terr. A. e P. Delai - BZ
- ITE C. Battisti - Bz
- Lic. E. Torricelli - Bz
- Lic. G. Carducci - Bz

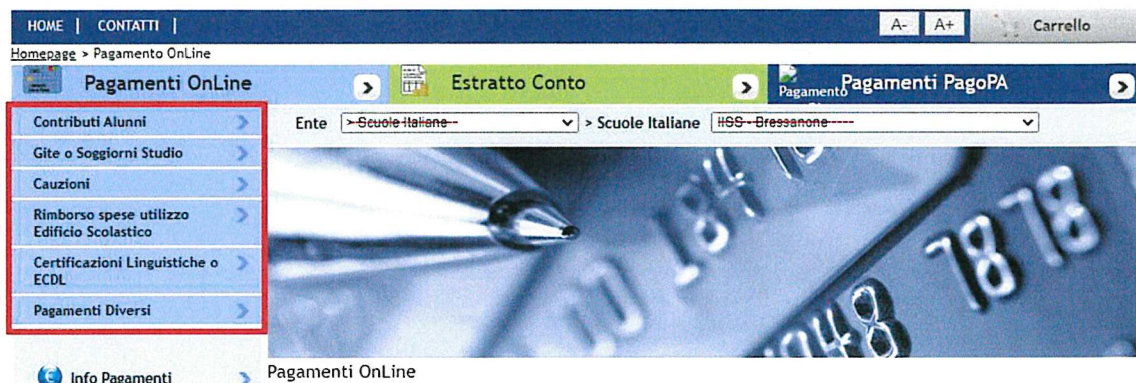
Dopo aver selezionato l'istituto scolastico, a sinistra verranno visualizzati tutti i pagamenti



C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

disponibili per quell'ente:



Una volta selezionato il tipo di pagamento che si intende effettuare si aprirà la schermata che andrà valorizzata con i propri dati.

Il campo "Nominativo studente e descrizione" deve essere valorizzato col nome dello studente per il quale si sta effettuando il pagamento ed eventuali ulteriori informazioni utili ad esempio:

"Mario Rossi iscrizione classe 5B"

Gli altri campi (Cognome, Nome, Provincia, Comune, Via, Codice fiscale) devono essere valorizzati con i dati del soggetto che effettua il pagamento (es. genitore o lo studente stesso)

Dopodiché cliccare su avanti.



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

Dopo aver cliccato su avanti verrà visualizzata una pagina di riepilogo dei dati, se sono corretti cliccare su “Aggiungi al Carrello”.

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello

Homepage > Pagamenti OnLine > Contributi Alunni

Pagamenti OnLine > Estratto Conto > Pagamento **Pagamenti PagoPA**

Contributi Alunni

Inserimento Dati Pagamento **2. Riepilogo**

di Euro 50 , 00

-ISS- Bressanone-

Causale del pagamento: MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B

Denominazione: ROSSI BRUNO
Via e N°: VIA BOLZANO 1
Città:
Codice Fiscale:

Info Pagamenti >

Indietro Annulla Stampa Pagina **Aggiungi al Carrello**

A questo punto visualizziamo il contenuto del nostro carrello che conterrà il nostro pagamento. Possiamo aggiungere un secondo pagamento al carrello (ad esempio: la gita, la mensa o la rata di un secondo figlio, anche se iscritto ad altra scuola) cliccando sul simbolo +

Una volta inseriti tutti i pagamenti cliccare su “Avanti”.

HOME | CONTATTI | A- A+ Carrello (1)

Homepage > Pagamento OnLine > Carrello

Pagamenti PagoPA > **Pagamenti OnLine** > Estratto Conto

1. Selezione **2. Conferma avvenuto pagamento** **3. Modalità di pagamento**

[Totale pagamenti presenti nel carrello: 1 per un importo pari a: 50,00 €]

ALTO ADIGE RISCOSSIONI ➡ +

(Lista dei pagamenti)

Codice fiscale	Causale	Importo (€)
[redacted]	MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B	50,00

N.pagamenti	Somma Importi dovuti	Spese di trasmissione	Costo del servizio	Totale addebitato

Annulla **Avanti**



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

Pagamenti PagoPA > Pagamenti OnLine > Estratto Conto >

1. Selezione 2. Conferma avvenuto pagamento 3. Modalità di pagamento

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

(Lista dei pagamenti)

Codice fiscale	Causale	Importo (€)
[REDACTED]	MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B	50,00

CONFERMA AVVENUTO PAGAMENTO

e-mail: ←

All'indirizzo indicato verrà inviata la conferma di avvenuta operazione e la ricevuta di pagamento
attenzione: un indirizzo non valido provoca la non ricezione delle e-mail

N.pagamenti	Somma Importi dovuti	Spese di trasmissione	Costo del servizio	Totale addebitato
1	50,00 €			

Indietro Annulla **Avanti**

Verrà ora visualizzato un riepilogo comprensivo di tutti i pagamenti, il totale che verrà addebitato e la mail alla quale verrà mandata la ricevuta di pagamento.

Controllare quindi che tutti i dati siano corretti e se si è pronti cliccare su “Conferma Pagamento” per procedere con il pagamento.

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

(Lista dei pagamenti)

Codice fiscale	Causale	Importo (€)
[REDACTED]	MARIO ROSSI ISCRIZIONE CLASSE 5B	50,00

CONFERMA AVVENUTO PAGAMENTO

e-mail: MAIL_GENITORE@MAIL.IT

MODALITÀ DI PAGAMENTO

pagoPA

PagoPA
 Identificativo PSP scelto:
 Si può proseguire con il pagamento

N.pagamenti	Somma Importi dovuti	Spese di trasmissione	Costo del servizio	Totale addebitato
1	50,00 €	0,00 €	I costi del Servizio sono determinati dal circuito di pagamento	50,00 €

Info Pagamenti

Indietro Annulla **Conferma Pagamento**

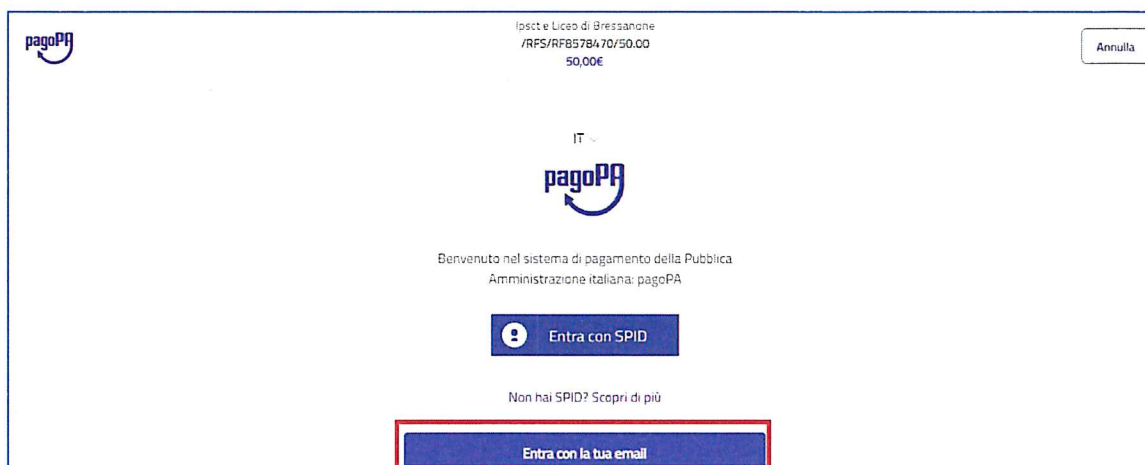


Südtiroler Einzugsdienste
 Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
 Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
 Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
 tel. +39 0471 316400
 fax +39 0471 316491 oppure 316492
 e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

Si visualizzerà ora il portale per il pagamento. Cliccare su “Entra con la tua email” e inserirla nel campo e poi cliccare su “Continua”



Logo pagoPA

Ipsect e Liceo di Bressanone
/RFS/RFS78470/50.00
50,00€

IT

Benvenuto nel sistema di pagamento della Pubblica Amministrazione italiana: pagoPA

Entra con SPID

Non hai SPID? Scopri di più

Entra con la tua email



Logo pagoPA

Ipsect e Liceo di Bressanone
/RFS/RFS78470/50.00
50,00€

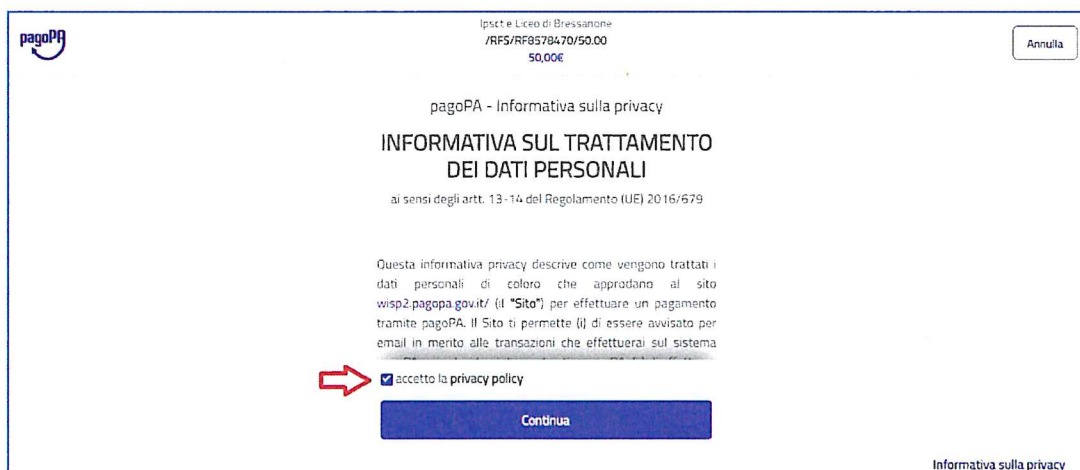
Inserisci il tuo indirizzo email

MAIL_GENITORE@MAIL.IT

Indirizzo email

Continua

Accettare ora la privacy e poi cliccare su “Continua”



Logo pagoPA

Ipsect e Liceo di Bressanone
/RFS/RFS78470/50.00
50,00€

pagoPA - Informativa sulla privacy

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

ai sensi degli artt. 13-14 del Regolamento (UE) 2016/679

Questa informativa privacy descrive come vengono trattati i dati personali di coloro che approdano al sito wisp2.pagopa.gov.it/ (il "Sito") per effettuare un pagamento tramite pagoPA. Il Sito ti permette (i) di essere avvisato per email in merito alle transazioni che effettuerai sul sistema

accetto la privacy policy

Continua

Informativa sulla privacy



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

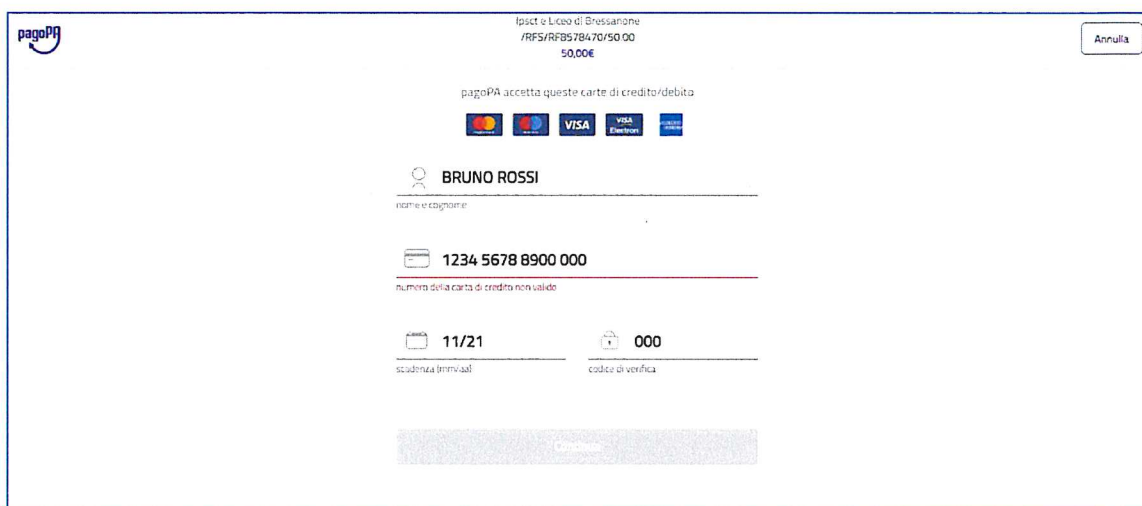
Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

Scegliere tra i metodi di pagamento disponibili quello preferito:



The screenshot shows the pagoPA interface for selecting a payment method. At the top, the pagoPA logo is on the left, and the merchant information 'Ipsct e Liceo di Bressanone /RFS/RFS78470/50.00' and amount '50,00€' are on the right, next to an 'Annulla' button. The main heading is 'Come vuoi pagare?'. Below it are three options: 'Carta di credito/debito' with a card icon, 'Conto corrente' with a bank building icon, and 'Altri metodi di pagamento' with a smartphone icon.

- **CARTE DI CREDITO:** inserire poi i dati della carta abilitata al pagamento online e confermare il pagamento cliccando su “Continua”.



The screenshot shows the pagoPA credit card payment form. At the top, the pagoPA logo is on the left, and the merchant information 'Ipsct e Liceo di Bressanone /RFS/RFS78470/50.00' and amount '50,00€' are on the right, next to an 'Annulla' button. The heading is 'pagoPA accetta queste carte di credito/debito', followed by logos for Mastercard, American Express, VISA, VISA Electronica, and UnionPay. The form fields are: 'nome e cognome' with the value 'BRUNO ROSSI'; 'numero della carta di credito non valido' with the value '1234 5678 8900 000'; 'scadenza (mm/aa)' with the value '11/21'; and 'codice di verifica' with the value '000'. A 'Continua' button is at the bottom.



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

- **CONTO CORRENTE:** cercare nell'elenco il proprio istituto bancario.
se non presente, selezionare il servizio MyBank che permetterà di accedere al proprio istituto bancario qual ora non presente tra gli istituti attualmente censiti.

ipscrt e Liceo di Bressanone
/RFS/RFS78470/50.00
50,00€

Paga con il tuo **conto corrente**

Ordina per: Alfabetico Tipo: Crescente

Banca Popolare di Sondrio SCRIGNO Internet Banking	SCRIGNO Commissione max 0,90 €	>
INTESA SANPAOLO Pago in Conto	PAGO Commissione max 0,00 €	>
INTESA SANPAOLO Masterpass	masterpass Commissione max 0,50 €	>

Se il proprio istituto bancario non è presente consigliamo di selezionare MyBank, seguire quindi la procedura guidata ed effettuare il pagamento dal proprio istituto bancario (es: Sparkasse, Raiffeisen, Volksbank, etc).

ipscrt e Liceo di Bressanone
/RFS/RFS78470/50.00
50,00€

INTESA SANPAOLO Pago in Conto	PAGO Commissione max 0,00 €	>
INTESA SANPAOLO Masterpass	masterpass Commissione max 0,50 €	>
MyBank MyBank	Commissione max 0,50 €	>
INTESA SANPAOLO Emilia Romagna: pagamenti con	VISA Commissione max 0,50 €	>
Postepay Conto BancoPosta impresa	BancoPosta Impresa Commissione max 1,00 €	>



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

I tuoi pagamenti totali ¹

Soggetto pagante
ROSSI BRUNO

Email

C.F. / P. IVA
[REDACTED]

Riepilogo

Transazione: Paga PA

Pagamento 1: 50,00 €

Beneficiario: IISS - Bressanone / OSZ - Brixen

Metodo di pagamento: MyBank

Importo totale: 50,00 €

Totale commissioni: 0,50 €

PAGAMENTO 1

Beneficiario
IISS - Bressanone / OSZ - Brixen

Importo
50,00 €

Causale Pagamento
/RFS/RFS8578470/50.00

Totale da pagare: 50,50 €

Il pagamento sarà effettuato tramite il servizio MyBank.

PAGA ADESSO

INTESA  SANPAOLO

SELEZIONA LA TUA BANCA:

Scrivi il nome della tua banca:

PROCEDE [Annulla Transazione](#)



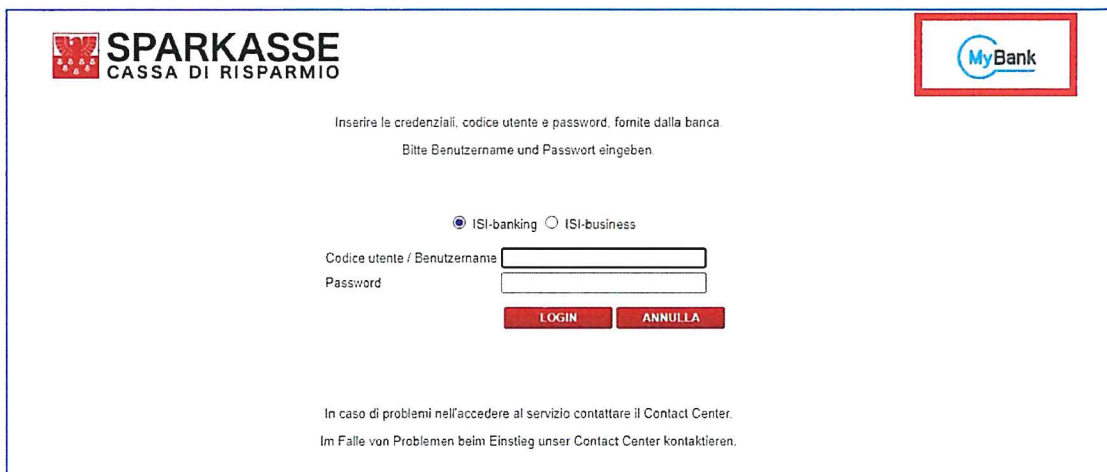


Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it

MyBank aprirà ora automaticamente l'accesso all'internet banking dell'istituto di credito selezionato. Procedere quindi con l'inserimento delle credenziali di accesso fornite dalla banca ed effettuare il pagamento.



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

Inserire le credenziali, codice utente e password, fornite dalla banca
Bitte Benutzername und Passwort eingeben.

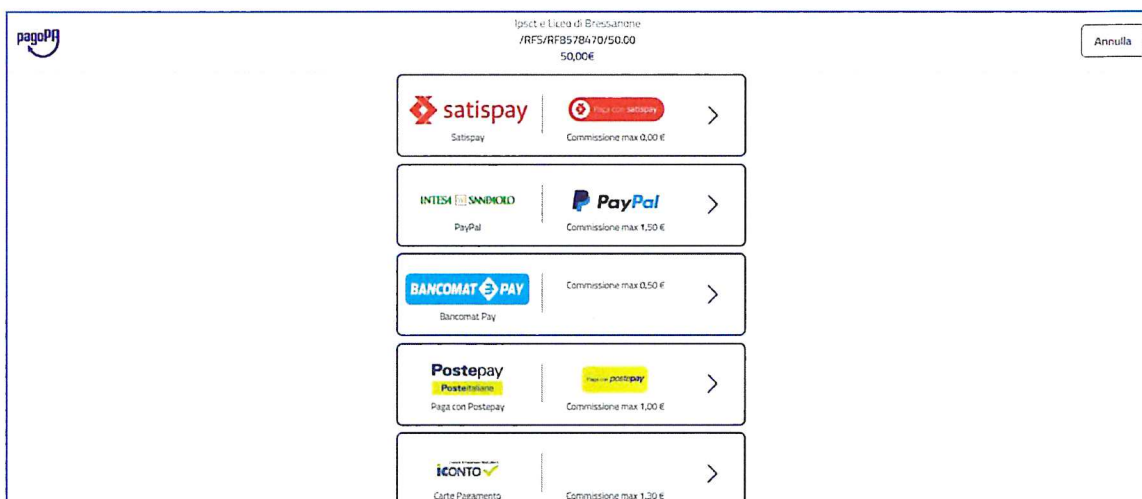
☒ ISI-banking ☐ ISI-business

Codice utente / Benutzername
Password

LOGIN **ANNULLA**

In caso di problemi nell'accedere al servizio contattare il Contact Center.
Im Falle von Problemen beim Einstieg unser Contact Center kontaktieren.

- **ALTRI METODI:** ad esempio paypal, satispay, postepay, iconto, etc. Selezionare il metodo desiderato e poi procedere al pagamento seguendo le indicazioni del portale.



pagoPA

Ipstet e Lucca di Bressanone
/RF5/RF8578470/50.00
50,00€

Annulla

 Satispay	 Commissione max 0,00 €	>
 PayPal	 Commissione max 1,50 €	>
 Bancomat Pay	Commissione max 0,50 €	>
 Paga con Postepay	 Commissione max 1,00 €	>
 Carte Pagamento	Commissione max 1,30 €	>



Südtiroler Einzugsdienste
Alto Adige Riscossioni

C.F./P. IVA 02805390214, n. REA 207128
Capitale sociale Euro 600.000,00 i.v.
Società per azioni soggetta all'attività di direzione e
coordinamento della Provincia Autonoma di Bolzano

Via J. Mayr Nusser 62/D - 39100 - Bolzano
tel. +39 0471 316400
fax +39 0471 316491 oppure 316492
e-mail: info@altoadigeriscossioni.it